



BANDO DI REGATA / NOTICE OF RACE

1st LUPO CUP 2020 April 15 - 18

1. ORGANIZZAZIONE - ORGANIZATION

Su delega della Federazione Italiana Vela l'Affiliato Circolo Vela Torbole, Via Lungolago Conca d'Oro, 38069 Torbole, Tel. +39 0464 506240 info@circolovelatorbole.com

On behalf of Italian federation, Circolo Vela Torbole, Via Lungolago Conca d'Oro, 38069 Torbole, Tel. +39 0464 506240info@circolovelatorbole.com

2. REGOLE - RULES

- a) Le regate saranno disputate applicando le Regole come definite nel Regolamento di Regata (RRS) 2017-2020, la Normativa FIV per l'Attività Sportiva Nazionale 2020 comprese le Prescrizioni, che sono da considerarsi "Regola"
- b) Regole di Classe
- c) Il Bando di Regata, le IdR e i successivi Comunicati Ufficiali che saranno esposti all'Albo Ufficiale dei Comunicati. In caso di contrasto fra questi prevarranno le IdR e i successivi Comunicati Ufficiali (Modifica RRS 63.7).
- d) La pubblicità è consentita in osservanza della WS Regulation 20- Pubblicità. Le imbarcazioni italiane che espongono pubblicità individuale dovranno essere in possesso della licenza FIV per la pubblicità in corso di validità
- e) Appendice P
- f) Alla barche potrà essere richiesto di applicare a prua gli adesivi degli sponsor della manifestazione.
- g) I battelli in servizio di linea sul Garda hanno la precedenza
- h) In caso di conflitto la lingua inglese sarà prevalente.

a) The race will be governed by the Rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS) 2017-2020, by the Normativa FIV per l'Attività Sportiva Nazionale 2020 with the prescriptions which have to be considered "rules"

b) Class rules

c) NOR, SI and the following Notices will be posted on the notice board. In case of conflict between NOR, SI and notices, the SI and the following notices shall prevail (this change RRS 63.7)

d) Advertising is allowed in accordance with WS Regulation 20 - Advertising Code

e) Appendix P

f) Boats may be required to display Event Advertising on the forward part of the hull

g) Give the right-of-way to public boats in service on the lake.

h) In case of conflict the English language will prevail.

3. ELEGIBILITA' ED AMMISSIONE - ELIGIBILITY AND ENTRY

Sono ammesse tutte le imbarcazioni della classe 420

Saranno ammessi alla Regata i concorrenti italiani in regola con il tesseramento FIV per l'anno 2020, completo delle prescrizioni sanitarie per l'attività agonistica, e con quello dell'Associazione di Classe. Eventuali concorrenti stranieri dovranno essere in regola con quanto previsto dall'Autorità Nazionale di appartenenza in materia di tesseramento e visita medica.

The event is open to all 420 boats.

Foreign competitors must comply with all rules provided by their National Authorities about sailing license and medical certificate.

4. ISCRIZIONI e TASSA DI ISCRIZIONE – ENTRIES and ENTRY FEE

Le iscrizioni degli atleti italiani tesserati FIV dovranno essere effettuate tramite l'App My Federvela entro il 3 Aprile.

Le iscrizioni degli atleti stranieri dovranno pervenire al Circolo organizzatore attraverso il sito www.circolovelatorbole.com entro il 3 Aprile.

Tassa d'iscrizione è di € 130 da versare entro il 3 Aprile. In caso di pagamento tardivo (ricevuto dopo il 3 Aprile), se accettato dal CO, la tassa d'iscrizione sarà di € 160

La segreteria è aperta per il perfezionamento delle iscrizioni dalle ore 14 di lunedì 13 fino alle ore 10 di mercoledì 15 Aprile. Le iscrizioni si ritengono confermate alla ricezione del pagamento della tassa di iscrizione. La tassa di iscrizione dovrà essere pagata in Euro al netto di eventuali spese bancarie alle coordinate:

Account Name CIRCOLO VELA TORBOLE

Account Bank City: CASSA RURALE ALTO GARDA Torbole - Italy

EUR IBAN: IT 90 W 08016 35102 000016013141

BIC Code: c cr t it 2 t 0 4 a

Causale: titolo manifestazione e numero velico

All'atto della regolarizzazione delle Iscrizioni i concorrenti dovranno esibire:

Tessera FIV – Tessere di Classe in corso di validità – Certificato di Stazza o di Conformità – Polizza Assicurativa come da normativa Federale – Licenza per l'esposizione della pubblicità (ove sussista). I concorrenti minori di 18 anni dovranno consegnare il modulo di iscrizione firmato in calce dal genitore, tutore o persona di supporto che agiscano in accordo con la regola 3.1(b) e che, durante la manifestazione, si assume la responsabilità di farlo scendere in acqua a regatare.

Al momento del perfezionamento dell'iscrizione chi avrà effettuato l'iscrizione tramite APP o sito internet correttamente e inviato tutta la documentazione richiesta in una unica mail all'indirizzo: info@circolovelatorbole.com ; non avrà altra documentazione da presentare. Non sarà inoltre necessario firmare il modulo di liberatoria, accettazione informativa privacy e cessione diritti foto e video della manifestazione.

Chi avrà inviato la documentazione non completa/non leggibile/non idonea o avrà visita medica scaduta dovrà presentare eventuale documentazione originale integrativa o sostitutiva al momento del perfezionamento della iscrizione, compreso il modulo di iscrizione firmato in calce dal genitore, tutore o persona di supporto che agiscano in accordo con la regola 3.1(b) e che, durante la manifestazione, si assume la responsabilità di farlo scendere in acqua a regatare.

Entry form shall be submitted by the circolo's website www.circolovelatorbole.com

The entry fee is 130€ if paid before April 3rd. If the payment is received after April 3rd the entry fee is €160.

To complete the entry the secretary office is open from Monday the 13th at 14 to Wednesday the 15th at 10.

Entries will not be confirmed until full payment is received.

The net entry fee must be paid in Euro by bank transfer to this bank account:

Account Name CIRCOLO VELA TORBOLE

Account Bank City: CASSA RURALE ALTO GARDA Torbole - Italy

EUR IBAN: IT 90 W 08016 35102 000016013141

BIC Code: c cr t it 2 t 0 4 a

Object: Lupo Cup – “SAIL NUMBER or HELMSMAN’S NAME”

At the registration foreign competitors shall submit:

Valid class card – Measurement certificate – Insurance. Crew who has not yet turn 18 shall deliver the entry form signed by a parent, tutor or a support person whom acts in compliance with rule 3.1(b) and whom, during the events, takes the responsibility to let him race.

5. PROGRAMMA - SCHEDULE

Sono previste 12 prove, con un massimo di 4 prove al giorno.

Lunedì 13 Aprile

14.00 – 17.00: Iscrizioni

Martedì 14 Aprile

10.00 – 13.00 / 14.00 – 17.00: Iscrizioni

Mercoledì 15 Aprile

10.00: tempo limite per perfezionare iscrizione

11.00: Skipper meeting

12.30: Primo segnale di avviso

Giovedì 16 Aprile

Prove

Venerdì 17 Aprile

Prove

Sabato 18 Aprile

Prove e premiazione

Il segnale di avviso della 1^a prova sarà dato alle **12.30** di mercoledì 15 aprile.

Il segnale di avviso della prima prova dei giorni successivi sarà comunicato con avviso affisso all'Albo Ufficiale dei comunicati entro le ore 20:00. In assenza di comunicato varrà l'orario del giorno precedente.

L'ultimo giorno di regata non verrà dato alcun segnale di avviso dopo le ore 16.00.

12 races are scheduled, with a maximum of 4 races a day.

Monday April 13th

14.00 – 17.00: Registration

Tuesday April 14th

10.00 – 13.00 / 14.00 – 17.00: Registration

Wednesday April 15th

10.00: deadline for registration

11.00: Skipper meeting

12.30: First Warning signal

Thursday April 16th

Races

Friday April 17th

Races

Saturday, April 18th

Races and price giving

*The Warning Signal of the 1st Race will be given at **12.30** of Wednesday 15th. The Warning Signal of the following days will be scheduled by an official notice posted at the official notice board before 20.00, otherwise the time of the previous day will be in force. On the last day of the regatta no warning signal will be made after 16.00.*

6. CONTROLLI DI STAZZA E ASSICURAZIONI - MEASUREMENT CECKS AND INSURANCE

Tutte le barche dovranno essere stazzate e dovranno regatare con il numero velico riportato sul certificato di stazza. Non sono previsti controlli preventivi di Stazza. I concorrenti dovranno gareggiare con imbarcazioni, attrezzature e vele regolarmente stazzate. Non si potrà sostituire alcuna vela, o attrezzatura danneggiata, con

altra regolarmente stazzata senza autorizzazione scritta del Comitato Tecnico o del C.d.R. qualora non sia stato nominato il Comitato Tecnico. Controlli di stazza potranno essere effettuati a discrezione del Comitato Tecnico o del Comitato di Regata sia in mare che a terra.

Ogni barca partecipante dovrà essere coperta da assicurazione RC in corso di validità con un massimale di almeno € 1.500.000 come da punto "D1" della Normativa FIV per l'Attività Sportiva Nazionale 2020 (non necessaria per chi in possesso di tessera FIV Plus);

All boats shall race with the sail number registered on the measurement certificate. Prior-measurements are not scheduled. All boats, sails and equipment shall be already measured. No damaged sail or equipment shall be substituted with another measured sail or equipment without a prior permission written by the technical committee or RC if the TC is not nominated. The TC or RC reserve the right to conduct measurement checks afloat or ashore.

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of € 1.500.000 per event or the equivalent as per point "D1" 2020 Italian Federation Rule .

7. AREA DI REGATA – REGATTA AREA

Acque del Garda Trentino

Garda Trentino waters

8. ISTRUZIONI DI REGATA - SAILING INSTRUCTIONS

A disposizione presso il mini sito della manifestazione sul sito del Circolo vela Torbole entro le ore 18.00 del 14 Aprile.

Available at the mini event website on the circolo vela Torbole website by 18.00 April 14th

9. PERCORSO - COURSE

Il percorso sarà comunicato nelle istruzioni di regata

The course will be defined in the Sailing instruction.

10. PUNTEGGIO - SCORING

Sarà adottato il sistema di punteggio minimo del RRS App. A.

Se saranno disputate 3 prove, il punteggio totale sarà la somma di tutte le prove. Se saranno disputate da 4 a 8 prove più di 4 prove il punteggio finale sarà la somma dei parziali escluso quello peggiore. Se saranno disputate più di 8 prove il punteggio finale sarà la somma dei parziali escluso i due peggiori. La regata sarà valida con almeno 2 prove disputate.

The RRS Appendix A – Low Point Scoring will apply.

If 3 or less races will be sailed, the scoring will be the total of the points. If 4 to 8 races will be sailed, the score will be the amount of all races excluding the worst one. If more than 8 races will be sailed, the score will be the amount of all races excluding the two worst.

Two races are required to complete the regatta.

11. PREMI – PRIZES

I premi saranno assegnati come segue:

- Primi 3 equipaggi Overall
- Primi 3 equipaggi Femminili
- Primi 3 equipaggi U17
- Primi 3 equipaggi U17 femminili
- "Lupo Cup Trophy" assegnato dalla UNIQUA Tedesca al club con i primi 3 equipaggi la cui somma di punteggio sarà la minore.

Prices will be awarded as follow:

- *First 3 Overall classified boat*
- *First 3 Female classified boat*
- *First 3 U17 classified boat*
- *First 3 female U17 classified boat*
- *"Lupo Cup Trophy", awarded by UNIQUA Germany, will be assigned to the club with the first 3 crews*

which the total of final points will be the minor.

12. BARCHE APPOGGIO E PERSONE DI SUPPORTO - SUPPORT PEOPLE AND BOATS

Tutte le persone di supporto dovranno accreditarsi compilando il modulo di registrazione disponibile presso la Segreteria di Regata dichiarando:

- le caratteristiche del proprio mezzo di assistenza;
- l'accettazione delle "regole per il personale di supporto e barche di assistenza" descritte nelle Istruzioni di Regata;
- i nominativi dei Concorrenti accompagnati.

Le persone di supporto accreditate saranno soggetti alle direttive tecniche e disciplinari del CdR e della Giuria che, in caso di infrazione, potrà agire in base alla regola 64.4.

All support people shall register at the registration office filling the proper form declaring:

- *support boat characteristics*
- *the acceptance of the "rules for support people and support boat" in the SI*
- *names of associate sailors.*

Support people shall be subordinated to the RC and Jury technical and disciplinary guidelines whom shall act against them under RRS 64.4

13. RESPONSABILITA' - DISCLAIMER OF LIABILITY

Come da regola fondamentale 4 i partecipanti alla Regata di cui al presente Bando prendono parte alla stessa sotto la loro piena ed esclusiva responsabilità; i Concorrenti e le loro Persone di Supporto sono gli unici responsabili per la decisione di prendere parte o di continuare la Regata.

Il Comitato Organizzatore, il Comitato di Regata, la Giuria e quanti collaboreranno allo svolgimento della manifestazione, declinano ogni e qualsiasi responsabilità per danni che possono subire persone e/o cose, sia in terra che in acqua, in conseguenza della loro partecipazione alla Regata di cui al presente Bando.

È competenza dei Concorrenti e delle loro persone di supporto decidere in base alle loro capacità, alla forza del vento, allo stato del mare, alle previsioni meteorologiche ed a tutto quanto altro deve essere previsto da un buon marinaio, se uscire in acqua e partecipare alla Regata, continuarla oppure rinunciare.

As per Rule 4, Decision to Race, Competitors attend this regatta entirely at their own risk; competitors and them support person are the only responsible for the decision to attend or continue the regatta.

The organizing authority, the race Committee, the jury and people collaborating to the event will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after this regatta.

It shall be the sole responsibility of the helmsman, the crew and their support person to decide upon their skills, wind, weather whether or not to race or to continue the race

14. DIRITTI DI IMMAGINE - RIGHT TO USE NAME AND LIKENESS

I Concorrenti concedono pieno diritto e permesso all'Ente Organizzatore di pubblicare e/o trasmettere tramite qualsiasi mezzo, ogni fotografia o ripresa filmata di persone o barche durante l'evento, inclusi ma non limitati a, spot pubblicitari televisivi e tutto quanto possa essere usato per i propri scopi editoriali o pubblicitari o per informazioni stampate.

Competitors automatically grant to the Organizing Authority and the sponsors of the Event, the full right in perpetuity, to make, use and show, from time to time and at their discretion, any motion pictures and live, taped or film television and other reproductions of him/her during the period of the competition in this event in which the competitor participates and in all material related to the said event without compensation.

15. PARCHEGGIO - CAR PARKING

Il parcheggio delle macchine sarà gratuito esclusivamente previa esposizione del tagliando di riconoscimento disponibile in segreteria. Il circolo non si assume nessuna responsabilità per eventuali sanzioni avvenute senza l'esposizione del suddetto tagliando.

The car parking will be free only due to the exposition of the of the regatta coupon available in office. The club denied any responsibility of any kind of fees given to cars not complying with this regulation.

16. ALTRE INFORMAZIONI IMPORTANTI - OTHER IMPORTANT INFORMATION

All'interno del circolo sono vietate le bottiglie di plastica.

Per ogni arrivo prima di 3 giorni dall'inizio della regata è NECESSARIO informare la segreteria alla mail segreteria@circolovelatorbole.com.

Single use plastic bottles are forbidden inside the club.

For any arrival prior 3 days before the start of the regatta is MANDATORY to inform the club by email at segreteria@circolovelatorbole.com